

célébrée, à cette occasion, en l'église St-Martin, à laquelle avaient été invités les autorités militaires et civiles, ainsi que les corps constitués. De nombreux officiers et soldats alliés ont assisté à cette cérémonie, à l'issue de laquelle un prêtre anglais a prononcé une allocution, suivie d'un chant solennel du Te Deum par toute l'assistance.

A la même heure, une autre cérémonie religieuse réunit, au Casino-Palace, les soldats alliés appartenant au culte protestant.

Le Service d'Hygiène

Nous recevons, à propos des dépôts de détritus que nous avons signalés en ville, la lettre suivante de M. le Docteur Dupré, adjoint au maire :

Monsieur le Rédacteur, Nous vous savons un gré infini d'avoir bien voulu mettre votre grande publicité au service d'une cause que nous ne cessons de défendre depuis près de quatre ans.

Après des différentes missions que nous avons eu l'honneur, ces derniers temps, de recevoir, nous avons insisté, d'une façon toute spéciale, sur le déplorable état sanitaire de notre ville, par suite du ravitaillement insuffisant, du manque de combustible et de son hygiène lamentable, dont nous n'étions même pas en mesure d'appliquer les règles les plus élémentaires.

Dans de nombreux rapports, nous avons montré que, par des prodiges d'ingéniosité de la part de nos services et malgré des risques de toutes sortes, nous avons pu ravitailler en partie, durant de longs mois, notre cavalerie. Diverses créations : l'office des transports, le service des vidanges que nous avons complètement réorganisé et que nous avons municipalisé en partie, ont fonctionné à la satisfaction de tous.

Des lettres, des protestations énergiques en nombre incalculable, ont été adressées à l'autorité occupante en ce qui concerne notre service d'ébouage, pour dégager notre responsabilité et lui signaler le danger, pour l'hygiène publique, des tas d'immondices, séjourant le long des trottoirs, et qui, fermentant et pourrissant sous l'influence de la pluie et du soleil, constituaient autant de foyers d'infection.

Tout cela est resté lettre morte et semblait être, pour nos hygiénistes raffinés, le cadet de leurs soucis.

M. le colonel Hay Ducrot, auprès de qui nous avons fait plusieurs démarches, a bien voulu mettre à notre disposition, depuis une quinzaine de jours, une trentaine de chevaux, des chariots et un camion automobile, ce dont nous le remercions bien sincèrement.

Dès le lendemain de la délivrance, nous avons envoyé notre vétérinaire municipal loin derrière le front, avec mission de procéder à l'achat d'un grand nombre de chevaux.

Nous espérons le voir revenir bientôt, mais nous voudrions que, d'ici là, le Gouvernement nous prêtât l'aide efficace que nos populations, tant au point de vue hygiène que ravitaillement, sont en droit d'en attendre.

Croyez, Monsieur le Rédacteur, à mes sentiments les meilleurs et les plus distingués.

D^r DUPRÉ,
Adjoint à l'Hygiène

CHARBONS

INSCRIPTION DU 26^e TOUR — 50 KIL. POUR 4 FR.
1^{er} Secteur, lundi 18 novembre, de 8 à 11 heures ;
2^e Secteur, mardi 19 novembre, de 8 à 11 h. ; 3^e Secteur, mardi 19 novembre, de 2 à 5 h. ; 4^e Secteur, mercredi 20 novembre, de 8 à 11 h. ; 5^e Secteur, mercredi 20 novembre, de 2 à 5 h. ; 6^e Secteur, mercredi 20 novembre, de 2 à 5 h. ; 7^e Secteur, jeudi 21 novembre, de 8 à 11 h. ; 8^e Secteur, jeudi 21 novembre, de 2 à 5 h. ; 9^e Secteur, vendredi 22 novembre, de 8 à 11 h. ; 10^e Secteur, vendredi 22 novembre, de 2 à 5 h. ; 11^e Secteur, samedi 23 novembre, de 8 à 11 h. ; 12^e Secteur, samedi 23 novembre, de 2 à 5 h. ; 13^e Secteur, lundi 25 novembre, de 8 à 11 h. ; 14^e Secteur, lundi 25 novembre, de 2 à 5 h. ; 15^e Secteur, mardi 26 novembre, de 8 à 11 heures.

1^o Le Secteur correspond au numéro porté sur la carte de charbon ; — 2^o Il est indispensable que les adresses indiquent les numéros exacts, et, pour les cours, les numéros des cours dans la rue et les numéros des maisons dans les cours ; — 3^o Pour assurer le bon fonctionnement du service des livraisons, il est indispensable de se présenter exactement à la date indiquée ; — 4^o Les retardataires ne seront plus servis ; — 5^o Chaque personne devra donner son nom et son adresse et reprendre la carte de charbon avec le ticket qui lui sera délivré.

NOMINATION ECCLÉSIASTIQUE. — Nous apprenons que M. l'abbé Dufo, curé de la paroisse Saint-Sépulchre, à Roubaix, est nommé curé-doyen de la paroisse Saint-André, à Lille, en remplacement de M. l'abbé Arnould, décédé.

UNE EXPLOSION RUE VOLTAIRE. — Les habitants de la rue Voltaire furent mis en émoi, dimanche matin, vers neuf heures par une explosion qui s'est produite chez M. Rodolphe Declan, dessinateur, rue Voltaire 31, dans une chambre du premier étage. Cinq enfants de M. Declan, qui se trouvaient dans la pièce, furent plus ou moins grièvement blessés. En attendant l'arrivée de M. les docteurs Montaigne et Ballenghien, les premiers soins furent donnés aux victimes. Les praticiens constatèrent que Marie 13 ans, portait une profonde blessure au bras droit, ce sont les débris du poêle projetés dans la chambre. Elle a une blessure à la tempe et au bas-ventre ; les deux autres, Gudule et Agnès, âgées de 9 et 10 ans, n'ont que des blessures insignifiantes aux mains. L'état des victimes ne présente heureusement aucun caractère de gravité. De l'enquête ouverte par M. Alauxen, commissaire de police, il résulte que l'explosion est due à une cartouche ou à une grenade mélangée au combustible alimentant le feu. Ce sont les débris du poêle projetés dans la chambre qui ont blessé les enfants de M. Rodolphe Declan.

UN INCENDIE RUE DE LA PÉROCHE. — Le feu s'est déclaré dimanche matin, vers dix heures, dans une chambre du rez-de-chaussée au premier étage de l'habitation de M. Emile Bax, tailleur, rue de la Péroche, 24. M. Bax, se trouvant dans la chambre incendiée, fut immédiatement entouré de flammes et brûlé à la figure. Malgré tous ses efforts il lui fut impossible de circonscire l'incendie, qui se communiqua au deuxième étage, puis au grenier. Le feu avait, à ce moment, pris une telle intensité, que la presque totalité des vêtements, de literie, fut la proie des flammes. Les pompiers mandés, se mirent en devoir de préserver les maisons voisines qui étaient fortement menacées. De l'immeuble, qui est la propriété de M. Boucart-Nuyts, il ne reste que les murs. Il y a assurance.

M. Emile Bax qui avait ses économies en papier-monnaie tout perdu, ignore la cause de cet incendie.

TOUFFERS

L'INSTALLATION DE M. L'ABBÉ AGNIUS, professeur de Philosophie au Collège Notre-Dame-des-Victoires à Roubaix, nommé curé de la Paroisse, a eu lieu, dimanche, à 3 heures, au milieu d'une affluente foule.

L'abondance de matières nous oblige à remettre à demain le compte-rendu de cette cérémonie.

TOURCOING

LE RETOUR DE M. GUSTAVE BRON SÉNATEUR-MAIRE

Une réception solennelle à l'Hôtel de Ville

M. Gustave Bron, sénateur du Nord et maire de Tourcoing, vient de rentrer. Il est arrivé à Tourcoing dans l'après-midi de samedi, en automobile, mise gracieusement à sa disposition par le Comité d'approvisionnement de Bruxelles.

Une magnifique réception lui a été faite, dimanche, vers midi, à l'Hôtel de Ville.

Sur la place, en face de l'édifice, une compagnie d'infanterie britannique faisait le service d'honneur. M. Bron a été reçu sur le perron par M. Vandevenne, adjoint, faisant fonctions de maire, et son collègue, M. Brassart.

Tandis qu'une excellente musique exécutait la *Marche des légionnaires*, M. Bron fut conduit dans le salon de l'Administration, où l'attendaient deux de ses compagnons de captivité, MM. Beltête, professeur au Lycée, et Lenfant, commissaire de police du quartier de la Croix-Rouge. Puis, tous trois, suivis des membres de l'Administration municipale, se rendirent dans la salle de réunion du Conseil, où se trouvaient réunies de nombreuses notabilités, parmi lesquelles on remarquait :

Le Conseil municipal, le Tribunal et la Chambre de Commerce, les officiers des Missions Militaires britannique et française, ayant à leur tête M. le lieutenant W. P. Ridgen, commandant adjoint, remplaçant M. le colonel Cavey, commandant adjoint, remplaçant M. le colonel Cavey, M. Leclercq, doyen de Saint-Christophe, Foullet, doyen de Notre-Dame, ainsi qu'un certain nombre d'ecclésiastiques, M. Emile Barrois, conseiller général, les étages, les corps constitués et les divers corps de fonctionnaires de la ville, etc.

Dès que M. Gustave Bron pénétra dans la salle, une ovation enthousiaste lui fut faite. M. Vandevenne prend la parole et adresse à M. le Maire, en un chaleureux discours, le salut joyeux de la cité tout entière. Le manque de place nous oblige à ne donner qu'un résumé du discours. M. Vandevenne a associé à cette manifestation d'affectueux attachement pour la personne de M. le Maire, ses compagnons de captivité, MM. Beltête, Lenfant et Portet, huissier, qui condamné à mort, est également en liberté. Il termine en adressant à M. Bron et à tous les autres, ses félicitations et l'expression de sa reconnaissance.

M. le chanoine Leclercq dit le bonheur que lui et le clergé de Tourcoing éprouvent du retour à Tourcoing de M. Gustave Bron, et ajoute qu'il se plaît à espérer qu'après avoir été unis dans les mêmes souffrances et le même amour pendant la guerre, nous resterons unis pendant la paix.

M. Rodde, officier interprète, traduit les sentiments manifestés par M. le lieutenant Ridgen.

M. Gustave Bron prend à son tour la parole. Dans ce discours, sur lequel nous reviendrons, M. Bron dit le motif de son arrestation qui n'était autre que celui d'étouffer sa voix. Il parle de sa longue captivité, durant laquelle il ne fut interrogé qu'une seule fois et du jugement qui fut pour lui un acquiescement. M. Bron a remercié M. le chanoine Leclercq et M. Rodde et à son tour fait appel à la solidarité, pour le plus grand bien de la cité, pour l'honneur de la Patrie.

Ajoutons que de superbes gerbes de fleurs ont été remises à M. Bron.

La cérémonie s'est terminée par l'exécution du « Chant du Départ ».

AU THÉÂTRE MUNICIPAL commence aujourd'hui Lundi une série de représentations données par « The Problems » une de ces troupes d'acteurs-soldats qui jouent souvent tout près du front. Les habitants de Tourcoing leur réserveront sans aucun doute leur plus chaleureux accueil. Rideau tous les soirs à 8 heures 1/2.

Salle des Fêtes Ste-Cécile

RÉOUVERTURE : Dimanche 17 Novembre
Tous les DIMANCHES, LUNDIS et JEUDIS
de 2 h. à 5 heures

Grandes Séances Cinématographiques

PRIX D'ENTRÉE :
Réservées : 1 fr. 50 — Premières : 1 fr. — Secondes : 0 fr. 75

Casino-Palace

Lundi 18 novembre 1918, de 2 h. à 5 h.

Grande Séance de Cinéma

AU PROGRAMME
LE CHEVALIER DE MAISON-ROUGE, drame en 4 parties ;
MAX COCHER DE FIACRE, comique ;
ERREUR DE BRANCHEMENT, stratégique ;
RIGADIN RESEMBLE AU MINISTRE, comique.

BELGIQUE

La Fête patronale du Roi

A ESTAIMPUIS. — Le « Te Deum » a été chanté en l'église paroissiale dimanche à l'issue de la grand-messe. Les autorités communales et militaires, MM. les membres du Bureau de Bienfaisance et de la Fabrique d'Eglise, les instituteurs communaux, avaient pris place dans le chœur. M. le curé y prononça une très belle allocution de circonstance exaltant les hauts faits de notre Roi, de ses soldats et de nos alliés. Il eut un délicat souvenir pour nos glorieux morts et ceux qui se sont vaillamment comportés durant ces quatre années de guerre.

Les hymnes nationaux français, anglais et belge ont excellentement clôturé cette belle cérémonie.

A MOUSCRON. — La fête patronale du roi a été dignement célébrée à Mouscron. Un cortège imposant, où figuraient les autorités communales, judiciaires, postales, scolaires, charitables, les corps constitués, les délégués des principales sociétés et l'Harmonie Royale s'est rendu en l'église Primaire vendredi à 11 heures et demie, où fut chanté le « Te Deum ».

Un nombreux clergé officiait. Le Cercle Goumard prêtait son concours, ainsi que M. Hellebeke, qui entonna l'hymne « Vers l'Avenir ». A l'issue de la cérémonie, le cortège se reforma et se rendit à l'Hôtel de Ville où M. le docteur Van Reep, bourgmestre de Mouscron prononça devant les autorités militaires britanniques, représentées par le général Coffin, V. C. commandant de la 3^e division, une délegation d'officiers anglais, et le lieutenant R. Mollis, chef de la mission française, un impressionnant discours patriotique.

Les vins d'honneur ont ensuite été servis.

REMERCIEMENT

Madame Veuve BELLOISE et ses enfants, très touchés des marques de sympathie qu'ils ont reçues à la suite du décès de M. Charles-Alphonse BELLOISE, décédé à Roubaix, le 10 novembre 1918, adresse ses sincères remerciements aux nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui regrettant de ne pouvoir y assister ont exprimé leurs sentiments de condoléances.

ÉTAT-CIVIL

ROUBAIX. — Décès du 14 novembre. — Auguste Collin, 84 ans, rue du Chemin-de-Fer, 57. — Edmond Petit, 78 ans, rue Inkermann, 5. — Calme Louvieux, 34 ans, rue de Valmy, 44. — Léon Petit, 65 ans, rue Barbioux, 15. — Jules Carpeaux, 78 ans, 500 Saint-Elisabeth, 29, cour Saint-Louis, 2. — Maurice Chausson, 4 ans, rue de la Lys, 130. — Jean Delmarquette, 60 ans, hôpital. — Victor Vandewoestyne, 58 ans, hôpital. — Marie Lefebvre, 83 ans, rue de Baval, 64.

WATTRELOS. — Naissances du 13 novembre. — André Deweslé, au Fort Lillois. — Edith Lambert, rue Girard, 73. — Edouard Baudouin.

Décès. — Sidonie Durez, 78 ans, rue de Roubaix. — Hélène Deygent, 68 ans, hôpital. — Cordula Dubos, 81 ans, rue du Gaucquier, 6. — Augusta Defries, 66 ans, rue du Calvaire Nuttin, 27. — Caline Delcambre, 71 ans, rue Saint-Vincent-de-Paul, 43. — Eugénie Delbarre, 28 ans, rue de l'Hôpital, 31. — Cyrille Despret, 80 ans, rue de Tourcoing, 130.

HEM. — Naissances du 13 novembre. — Blanche Debobochère, Sentier Simoons. — Paul Béghin, rue de Lille, 8. — Georges Demortier, rue du Trié, 10.

Décès du 13 novembre. — Marie Verhelst, 68 ans, cité Picard, 1. — Blanche Debobochère, 2 jours, Sentier Simoons. — Marie De Preester, 3 ans, rue du Trié, 10. — Germaine Dagrenne, 45 ans, rue de la Lys, 130. — Achille Delcambre, 75 ans, rue du Général — Pierre Comby, 45 ans, rue des Trois-Baudez, 71. — J.-B. Desplanque, 50 ans, cour Saint-Pierre 21. — Eléonore Isambacq, 74 ans, rue Carnot, 2.

TOURCOING. — Naissance du 11 novembre. — Gérard Fourrier, rue Claude-Bernard, 68.

Décès du 12 novembre. — Camille Beyls, 64 ans, rue du Pont-de-Neuville, 30. — Julienne Deygers, 56 ans, rue d'Hayv, 3. — Caroline Létard, 65 ans, rue d'Hayv, 3. — Henri Liagre, 62 ans, rue d'Hayv, 3.

Naissance du 13 novembre. — Gabrielle Vanwenteghem, rue Chevreuil 51. — Yvonne Baert, rue du Jura, 10. — Denise Durey, rue du Blanc-Seau, 367.

Décès du 13 novembre. — Catherine Vannasébrouck, 83 ans, rue de Roncq. — J.-B. Deltonbe, 39 ans, rue Duguesclin, 14. — Rosalie Deltonbe, 79 ans, rue de Tourni, 47. — Jules Barré, 46 ans, rue de Mouvoux, 7 bis. — Virgile Flo, 63 ans, rue d'Éna, 11. — Pierre Vandorpe, 69 ans, rue du Pont-de-Neuville, 136. — Julienne Chuffart, 61 ans, rue Motte 29. — Marie Vandeputte, 11 ans, rue Pasteur, 38. — Eugénie Douteleuigne, 59 ans, rue Achille-Testelin, 282. — Charles Mores, 69 ans, rue de Dunkerque, 156. — Zénaida Vanhaere, 77 ans, rue d'Hayv, 3.

Décès du 14 novembre. — Clotaire Desrousseaux, 68 ans, rue de la Prairie, 200. — Cyrille Desmet, 58 ans, rue du Conditionnement, 45. — Léonard Delalisse, 66 ans, rue Nationale, 122.

AVIS

Aucune annonce ne peut paraître ci-après dans le « Journal de Roubaix » sans avoir été visée par le commissaire de police du quartier du domicile de l'intéressé.

ANNONCES DIVERSES

COISINIERE en tôle, à deux fours en très bon état à vendre. Prend adresse au bar, J. - 364d

ON DEMANDE à louer maison confortable p^o commerce, de la Grande Rue entre Gd-Place et pl. de la Liberté à R. Rép. bur. journal, init. O. W. 363

MANÈUVRES sont demandés au Comité (Moulin), 43, rue Condorcet Salairé 0,60 l'heure. 365d

Albert Parmentier informe ses clients qu'il se tient à leur disposition pour tout travaux concernant la démolition.

Vieux bois à vendre S'adresser 27, rue de l'Époule, en face de l'Abreuvoir, ou place de la Nation, n^o 12, à Roubaix.

SERVANTE Cuisinière est demandée chez Mme Flipo, 44, place Thiers, Tg. S'y adresser de 9 h à 11 heures ou de 2 h à 4 heures 368d

SERVANTE. On demande jeune fille ayant servi, de préférence de la campagne. 360d

VINS AUTHENTIQUES

La M^o Ricard aîné fils et gendre, de Léognan, informe les personnes de sa clientèle qui désirent commander du vin, de vouloir s'adresser à son agent général, M. Deschamps-Dowitte, 29, rue de Boulogne, Tourcoing 369d

ON DEMANDE employé sténographe connaissant un peu la comptabilité. S'ad. 400, rue de l'Ardre, R. 369

Suis acheteur de bouteilles vides et tonnes de des prix très avantageux. S'adresser 47, rue du Grand-Chevalin, R. 4087

Première publication
Par s. g. d. du 14-11, M. Ernest Ducastel a cédé à M. Jules Castellan le commerce d'épicerie et articles divers qu'il exploite 119, rue Amiral-Courbet à Croix. Offres jusqu'au 15 décembre inclus, rue Pellart, 6, à Roubaix chez M. Vanden Bosch, gradé en écrit. 4083

PHARMACIE 137^{ter}, GRAND-RUE, V. BIAT

Pharmacien, Ex-Interne des Hôpitaux
Exécution scrupuleuse des ordonnances de Médecins, Docteurs aux conditions les plus avantageuses possible.
Dépôt général PILULES ZEUS contre l'anémie et la faiblesse générale. 4 fr. 50

L'un des Gérants: Alfred MESSIAEN.

Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.

CAFÉ ET MAGASIN pour conserves alimentaires, bonne maison à saisir de suite, bonne déce. Pr. adr. 6, r. Pellart, 1041

ON RECHERCHE 30 à 40 000 fr. bons de ville pour remise en marche ancienne fabrication. On donnerait au besoin bonne part de bénéfices. S'adresser 6, rue Pellart, R. de 3 h à 4 heures. 4045

J'achète Brillants, bijoux or et argenture au plus haut prix. Masquelie, 67, Grande Rue, Roubaix. 4074

SUIS ACHETEUR de bouteilles à vin champenoises et litres blancs, faire offre bur du journal, init. N. W. 1062

RETOURAGE À FAÇON sur métiers continus, 45, rue Vanban, Wattrelos. 361

SEUL COISINIER en Moulins et outillage de coiffeur à vendre, suite de décès, rue d'Antoing, 1, Roubaix. 347

MOBILIERS — OBJETS D'ART. — J'achète toujours mobiliers, tapis, carpettes, vélos, bijoux, tissus. S'adresser 19, rue Nain. 314

BONNETERIE travaillée soignée à façon, de tous articles. On achèterait laine, soie, simili, coton M^o Philippe Bouillet, le matin, 23, rue des Ursulines, Tourcoing. 358

SUIS ACHETEUR de vélos neufs et d'occasion. Bouteilles à vin, à eau et litres divers. Bouteillons négs neufs et usagés, fûts vides à vin. On se rend à domicile. Menthe, abricotier, liège en bouteilles brutes et blanches. 75, r. de Roubaix, Tourcoing. 276

GOUDRON

à l'usage à gaz de Croix, de 5 à 50 kil. 0,30 le kil. au-dessus de 50 kil. 0,45 le kil. (On ne sert pas moins que 5 kil. 4071

Blanc pour peintres et vitriers, à vendre en gros et demi-gros, 13, rue de Saint-Omer, (Makellerie). 326

Maison Papillon-Bonto 167, rue de Lamoy, Roubaix. Vente réclame de chaussures. Grande baisse de prix. 326

J'ACHÈTE bouteilles à vin, champagne, Vichy, litres, fûts vides, vélos neufs et d'occasion. Lutois, 11, rue des Postes, Roubaix. 331

BON CHIEN de garde grand taille à vendre, bonnes conditions. S'adr. chez M^o Bustoire, rue de la Brasserie, 10, R. 344

ON EST ACHETEUR d'une bibliothèque et d'un bureau américain d'occasion en bon état. S'adr. 14, rue Ste-Thérèse, Roubaix. 354

Proces, Successions,

rédaçion d'actes, consultations, J. Vanden Bosch, gradé en droit, 6, rue Pellart, de 2 à 4 h. 4033

J'ACHÈTE BIJOUX OR

Argenture et dentiers. Plus haut prix. 255, Grande-Rue.